

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί τροποποίησης, υπέρ των βοηθών των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης στους μισθωτούς, στους μη μισθωτούς και στα μέλη των οικογενειών τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 περί του τρόπου εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71

(2001/C 270 E/20)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

COM(2001) 344 τελικό — 2001/0137(COD)

(Υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 25 Ιουνίου 2001)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως
τα άρθρα 42 και 308,

την πρόταση της Επιτροπής,

αποφασίζοντας σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο
άρθρο 251 της συνθήκης,

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) Δυνάμει του άρθρου 14 του κανονισμού σχετικά με τα έξοδα και τις αποζημιώσεις των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, που εγκρίθηκε από το προεδρείο του, κάθε βουλευτής δικαιούται αποζημίωση για την κάλυψη των δαπανών που προέρχονται κυρίως από την πρόσληψη ενός ή περισσότερων βοηθών, ενώ περισσότεροι βουλευτές μπορούν επίσης να προσλάβουν από κοινού τον ίδιο βοηθό, εντός των ορίων αποζημίωσης γραμματείας που καθορίστηκε από το προεδρείο και περιέχεται στο «Τμήμα 1 — Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο» του Προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- (2) Το σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των βοηθών των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου διέπεται από την εθνική νομοθεσία των αρμόδιων κρατών μελών κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1971 περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης στους μισθωτούς, στους μη μισθωτούς και στα μέλη των οικογενειών τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας⁽¹⁾ και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 του Συμβουλίου της

21 Μαρτίου 1972 περί του τρόπου εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης στους μισθωτούς, στους μη μισθωτούς και στα μέλη των οικογενειών τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας⁽²⁾.

- (3) Δεδομένης της ποικιλομορφίας των καταστάσεων και του ειδικού χαρακτήρα των καθηκόντων των βοηθών των βουλευτών που απασχολούνται από έναν ή περισσότερους βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, ο καθορισμός της νομοθεσίας περί κοινωνικής ασφάλισης που εφαρμόζεται σε αυτούς σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 δημιουργούσε ασάφειες και πρακτικές δυσκολίες όσον αφορά τη διαχείριση της κοινωνικής τους ασφάλισης. Η κατάσταση αυτή είναι επιζήμια τόσο για τους μισθωτούς αυτούς όσο και για τους εργοδότες τους και για τους φορείς κοινωνικής ασφάλισης των κρατών μελών.
- (4) Προκειμένου να προσδιοριστεί ευκολότερα και σαφέστερα η νομοθεσία περί κοινωνικής ασφάλισης του κράτους μέλους στην οποία υπάγονται οι βοηθοί των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και προκειμένου να εξασφαλιστεί η κατάλληλη κοινωνική κάλυψη για αυτούς, είναι αναγκαίο να προβλεφθεί υπέρ αυτών το δικαίωμα επιλογής της νομοθεσίας περί κοινωνικής ασφάλισης στην οποία θα υπάγονται. Έχοντας υπόψη το χαρακτήρα παρέκκλισης αυτού του συστήματος, που αιτιολογείται από τα ειδικά καθήκοντα των βοηθών των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, αυτό το δικαίωμα επιλογής πρέπει να διατηρηθεί μόνο για τους μισθωτούς βοηθούς.
- (5) Αυτό το δικαίωμα επιλογής για αυτή την ειδική κατηγορία μισθωτών πρέπει πλέον να ενσωματωθεί στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 και στον κανονισμό εφαρμογής του, ενώ πρέπει να ληφθεί υπόψη και η λογική επέκταση του δικαιώματος αυτού στην περίπτωση παράλληλης άσκησης άλλων επαγγελματικών δραστηριοτήτων ως μισθωτών ή/και μη μισθωτών των βοηθών των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Πρέπει επίσης να προβλεφθούν μεταβατικές διατάξεις στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού για τους βοηθούς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που ασκούσαν τη δραστηριότητα αυτή πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 149 της 5.7.1971, σ. 2. Κανονισμός όπως ενημερώθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 118/97 (ΕΕ L 28 της 30.1.1997, σ. 1) και τροποποιήθηκε για τελευταία φορά από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1399/1999 (ΕΕ L 164 της 30.6.1999, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ L 74 της 27.3.1972, σ. 1. Κανονισμός όπως ενημερώθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 118/97 (ΕΕ L 28 της 30.1.1997, σ. 1) και τροποποιήθηκε για τελευταία φορά από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 89/2001 της Επιτροπής (ΕΕ L 14 της 18.1.2001, σ. 16).

(6) Αυτή η τροποποίηση των διατάξεων συντονισμού των εθνικών συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 και του κανονισμού εφαρμογής του έχει σκοπό τη διευκόλυνση της άσκησης του δικαιώματος για ελεύθερη κυκλοφορία από τους βοηθούς που απασχολούνται από τους βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για να τους επικουρούν στην άσκηση των καθηκόντων τους ως εκλεγμένων μελών αυτού του κοινοτικού οργάνου,

ριότητες αυτές επίσης στην νομοθεσία αυτού του τελευταίου κράτους μέλους.

Για την εφαρμογή της νομοθεσίας την οποία επέλεξαν υφίστανται μεταχείριση σαν να ασκούσαν το σύνολο των επαγγελματικών τους δραστηριοτήτων στο έδαφος αυτού του κράτους μέλους.»

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 2

Άρθρο 1

Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71

Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 τροποποιείται ως εξής:

Το άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

1. Στο άρθρο 1 προστίθεται το ακόλουθο σημείο κγ):

«Άρθρο 14

«κγ) ως “βοηθός βουλευτή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου” νοείται ο μισθωτός που απασχολείται από ένα ή περισσότερα μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προκειμένου να επικουρεί αυτόν ή αυτούς τους βουλευτές στην άσκηση των καθηκόντων τους και κατά τη διάρκεια της θητείας τους.»

Άσκηση του δικαιώματος επιλογής από το επικουρικό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και τους βοηθούς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

2. Το άρθρο 16 τροποποιείται ως εξής:

1. Το δικαίωμα επιλογής, που προβλέπεται από το άρθρο 16 παράγραφοι 3 και 4 του κανονισμού, πρέπει να ασκείται κατά το χρόνο σύναψης της σύμβασης πρόσληψης. Η εξουσιοδοτημένη για τη σύναψη της σύμβασης αυτής αρχή στην περίπτωση του επικουρικού προσωπικού και του ή των σχετικών μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην περίπτωση των βοηθών των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου πληροφορεί το φορέα που καθορίζεται από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους, τη νομοθεσία του οποίου επέλεξε το μέλος του επικουρικού προσωπικού ή ο βοηθός του βουλευτή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Ο φορέας αυτός πληροφορεί σχετικά, εφόσον είναι αναγκαίο, όλους τους υπόλοιπους φορείς του ίδιου κράτους μέλους.

α) Ο τίτλος αντικαθίσταται από τον ακόλουθο τίτλο:

«Ειδικοί κανόνες για το προσωπικό που υπηρετεί στις διπλωματικές αποστολές και τις προξενικές υπηρεσίες, το επικουρικό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και για τους βοηθούς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου».

2. Ο φορέας που καθορίζεται από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους, τη νομοθεσία του οποίου επέλεξε το μέλος του επικουρικού προσωπικού ή ο βοηθός του βουλευτή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του χορηγεί πιστοποιητικό που βεβαιώνει ότι υπάγεται στη νομοθεσία του κράτους μέλους αυτού κατά το διάστημα που απασχολείται στην υπηρεσία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ιδιότητα του μέλους του επικουρικού προσωπικού ή απασχολείται ως βοηθός βουλευτή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

β) Προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 4:

«4. Οι βοηθοί των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου μπορούν να επιλέξουν μεταξύ:

- της εφαρμογής της νομοθεσίας που προβλέπεται είτε στο άρθρο 13 παράγραφος 2 σημείο α) είτε, ενδεχομένως, στο άρθρο 14 παράγραφος 2 σημείο β),
- της εφαρμογής της νομοθεσίας του κράτους μέλους στην οποία υπάγονταν τελευταία,
- της εφαρμογής της νομοθεσίας του κράτους μέλους του οποίου είναι υπήκοοι.

Αυτό το δικαίωμα επιλογής που μπορεί να ασκηθεί μόνο μια φορά αποκτά ενέργεια από την ημερομηνία έναρξης της δραστηριότητάς τους ως βοηθών των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Οι βοηθοί των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που ασκούν παράλληλα και άλλες δραστηριότητες ως μισθωτοί ή/και ως μη μισθωτοί στο έδαφος ενός ή περισσότερων κρατών μελών άλλων από το κράτος μέλος της νομοθεσίας την οποία επέλεξαν υπάγονται για τις δραστη-

Όταν ένας βοηθός βουλευτή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ασκεί ταυτόχρονα τις δραστηριότητές του ως βοηθός στο έδαφος δύο ή περισσότερων κρατών μελών ή ασκεί ταυτόχρονα άλλες δραστηριότητες ως μισθωτός ή/και ως μη μισθωτός στο έδαφος ενός ή περισσότερων κρατών μελών άλλων από το κράτος μέλος, τη νομοθεσία του οποίου επέλεξε, ο φορέας που καθορίζεται από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους, η νομοθεσία του οποίου εφαρμόζεται, διαβιβάζει ένα αντίγραφο του πιστοποιητικού που χορηγείται σύμφωνα με την πρώτη περίπτωση στο φορέα που καθορίζεται από την αρμόδια αρχή κάθε άλλου κράτους μέλους στο έδαφος του οποίου ο βοηθός ασκεί επαγγελματική δραστηριότητα. Αυτός ο τελευταίος φορέας ή, ενδεχομένως, αυτοί οι τελευταίοι φορείς κοινοποιούν, εάν είναι αναγκαίο, στο φορέα που καθορίζεται από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους, η νομοθεσία του οποίου εφαρμόζεται, τις αναγκαίες πληροφορίες για τον καθορισμό των εισφορών τις οποίες ο ή οι εργοδότες ή/και ο βοηθός πρέπει να καταβάλλουν δυνάμει της νομοθεσίας αυτής.

3. Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών καθορίζουν, εφόσον είναι ανάγκη, τους αρμόδιους φορείς για το επικουρικό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και για τους βοηθούς των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

4. Αν το μέλος του επικουρικού προσωπικού ή ο βοηθός βουλευτή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, που απασχολείται στο έδαφος ενός κράτους μέλους εκτός της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, επέλεξε την εφαρμογή της γερμανικής νομοθεσίας, οι διατάξεις της νομοθεσίας αυτής εφαρμόζονται σαν να απασχολείτο το μέλος του επικουρικού προσωπικού ή ο βοηθός του βουλευτή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στον τόπο όπου εδρεύει η γερμανική κυβέρνηση. Η αρμόδια αρχή καθορίζει τον αρμόδιο φορέα για την ασφάλιση ασθένειας.»

Άρθρο 3

Μεταβατικές διατάξεις

Οι βοηθοί των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που απασχολούνται ήδη από ένα ή περισσότερα μέλη του Ευρωπαϊκού

Κοινοβουλίου κατά την ημερομηνία έναρξης της ισχύος του παρόντος κανονισμού μπορούν να ασκήσουν το δικαίωμα επιλογής που προβλέπεται στο άρθρο 16 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 εντός προθεσμίας τριών μηνών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Η επιλογή αυτή αρχίζει να ισχύει την πρώτη ημέρα του επόμενου μήνα μετά την αποστολή της κοινοποίησης που προβλέπεται στο άρθρο 14 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72.

Άρθρο 4

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η ... (πρώτη ημέρα του δεύτερου μήνα μετά τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*).

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε όλα τα κράτη μέλη.